P10_TA(2024)0050

Procedura budżetowa na 2025 r.: wspólny projekt

Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 27 listopada 2024 r. w sprawie wspólnego projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2025, zatwierdzonego przez komitet pojednawczy w ramach procedury budżetowej (15788/2024 – C10-0202/2024 – 2024/0176(BUD))

(C/2025/1815)

Parlament Europejski,

— uwzględniając wspólny projekt zatwierdzony przez komitet pojednawczy, w tym również oświadczenia Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji odnoszące się do projektu (15788/2024 – C10-0202/2024),

— uwzględniając projekt budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2025, przyjęty przez Komisję 12 lipca 2024 r. (COM(2024)0300),

— uwzględniając stanowisko w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2025, przyjęte przez Radę 13 września 2024 r. i przekazane Parlamentowi Europejskiemu 13 września 2024 r. (12084/2024 – C10-0099/2024),

— uwzględniając list w sprawie poprawek nr 1/2025 do projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2025, przedstawiony przez Komisję 10 października 2024 r. (COM(2024)0651),

— uwzględniając swoje poprawki budżetowe z 23 października 2024 r. w sprawie stanowiska Rady dotyczącego projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2025 ([1]),

— uwzględniając art. 314 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

— uwzględniając art. 106a Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej,

— uwzględniając decyzję Rady (UE, Euratom) 2020/2053 z dnia 14 grudnia 2020 r. w sprawie systemu zasobów własnych Unii Europejskiej oraz uchylającą decyzję 2014/335/UE, Euratom ([2]),

— uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 ([3]),

— uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (wersja przekształcona) ([4]),

— uwzględniając rozporządzenie Rady (UE, Euratom) 2020/2093 z dnia 17 grudnia 2020 r. określające wieloletnie ramy finansowe na lata 2021–2027 ([5]), wspólne oświadczenia uzgodnione między Parlamentem, Radą i Komisją w tym kontekście ([6]), a także powiązane oświadczenia jednostronne ([7]),

— uwzględniając rozporządzenie Rady (UE, Euratom) 2022/2496 z dnia 15 grudnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE, Euratom) 2020/2093 określającego wieloletnie ramy finansowe na lata 2021–2027 ([8]),

— uwzględniając rozporządzenie Rady (UE, Euratom) 2024/765 z dnia 29 lutego 2024 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE, Euratom) 2020/2093 określającego wieloletnie ramy finansowe na lata 2021–2027 ([9]),

([1]) Teksty przyjęte, P10_TA(2024)10-23(ANN01).
([2]) Dz.U. L 424 z 15.12.2020, s. 1.
([3]) Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1.
([4]) Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.
([5]) Dz.U. L 433 I z 22.12.2020, s. 11.
([6]) Dz.U. C 444 I z 22.12.2020, s. 4.
([7]) Dz.U. C 445 z 29.10.2021, s. 252.
([8]) Dz.U. L 325 z 20.12.2022, s. 11.
([9]) Dz.U. L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj.

— uwzględniając Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 16 grudnia 2020 r. między Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej i Komisją Europejską w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami oraz w sprawie nowych zasobów własnych, w tym również harmonogramu wprowadzania nowych zasobów własnych ([10]),

— uwzględniając art. 97 i art. 98 Regulaminu,

— uwzględniając sprawozdanie swojej delegacji do komitetu pojednawczego (A10-0014/2024),

1. zatwierdza wspólny projekt;

2. potwierdza wspólne oświadczenia załączone do niniejszej rezolucji;

3. zobowiązuje swoją przewodniczącą do stwierdzenia, że budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2025 został ostatecznie przyjęty, i do zarządzenia jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*;

4. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania niniejszej rezolucji ustawodawczej Radzie, Komisji, innym zainteresowanym instytucjom i organom oraz parlamentom narodowym.

([10]) Dz.U. L 433 I z 22.12.2020, s. 28.

ZAŁĄCZNIK

OSTATECZNY

budżet na rok 2025 – **elementy wspólnych konkluzji**

Wspólne konkluzje dotyczą następujących punktów:

1. Budżet na rok 2025
2. Oświadczenia

Ogólny zarys

Zgodnie z elementami wspólnych konkluzji:

— Ogólny poziom środków na zobowiązania w budżecie na 2025 r. ustalono na poziomie 199 438,4 mln EUR. W ujęciu ogólnym pozostawia to margines poniżej pułapów WRF na 2025 r. w wysokości 800,5 mln EUR w środkach na zobowiązania.

— Ogólny poziom środków na płatności w budżecie na 2025 r. ustalono na poziomie 155 209,3 mln EUR. W ujęciu ogólnym pozostawia to margines poniżej pułapu WRF na 2025 r. w wysokości 28 302,7 mln EUR w środkach na płatności.

— Instrument elastyczności na 2025 r. uruchamia się w środkach na zobowiązania na kwotę 1 162,4 mln EUR, z czego 4,7 mln EUR na poddział 2a *Spójność gospodarcza, społeczna i terytorialna*, 1 136,8 mln EUR na poddział 2b *Odporność i wartości*, 15,6 mln EUR na dział 5 *Bezpieczeństwo i obrona* oraz 5,2 mln EUR na dział 6 *Sąsiedztwo i świat*.

— Zgodnie z art. 11 ust. 1 lit. a) rozporządzenia w sprawie WRF jednolity margines uruchamia się w środkach na zobowiązania na kwotę 721,0 mln EUR dla działu 7 *Europejska administracja publiczna*.

Komisja szacuje, że środki na płatności na 2025 r. związane z uruchomieniem instrumentu elastyczności w latach 2022–2025 wynoszą 1 398,8 mln EUR. Przewidywany harmonogram płatności powiązanych pozostających kwot należności za te lata przedstawiono w poniższej tabeli.

Instrument elastyczności – profil płatności (w mln EUR)

Rok uruchomienia	**2025**	**2026**	**2027**	**Perspektywa po roku 2027**	**Razem**
2022	36,7	0,0	0,0	0,0	**36,7**
2023	120,6	83,2	0,0	0,0	**203,8**
2024	107,6	83,7	46,3	0,0	**237,5**
2025	1 133,9	13,5	9,4	5,7	**1 162,4**
Razem	**1 398,8**	**180,4**	**55,7**	**5,7**	**1 638,8**

1. **Budżet na rok 2025**

1.1. **Zamknięte linie budżetowe**

O ile w niniejszych konkluzjach nie stwierdzono inaczej, wszystkie linie budżetowe zostają potwierdzone zgodnie z propozycją Komisji zawartą w projekcie budżetu na 2025 r. zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2025.

Ponadto, o ile nie zaznaczono inaczej, wszystkie linie budżetowe zmienione przez Radę i zatwierdzone przez Parlament podczas czytania budżetu są potwierdzone w wersji zmienionej przez Radę.

W przypadku pozostałych linii budżetowych komitet pojednawczy doszedł do wniosków ujętych w częściach 1.2–1.7 poniżej.

1.2. **Kwestie horyzontalne**

Agencje zdecentralizowane

Wkład UE (w środkach na zobowiązania i w środkach na płatności) oraz liczbę stanowisk w planie zatrudnienia dla wszystkich agencji zdecentralizowanych ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu na rok 2025, zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2025, z następującymi wyjątkami:

— w poddziale 2b:

  — Prokuratura Europejska (EPPO, artykuł budżetu 07 10 08), w przypadku której poziom środków na zobowiązania i środków na płatności podniesiono o 2,0 mln EUR, w tym na sfinansowanie dodatkowych 14 oddelegowanych ekspertów krajowych w celu wsparcia prac stałych izb.

— w dziale 5:

  — Agencja Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol, artykuł budżetu 12 10 01), do której planu zatrudnienia dodano 15 stanowisk, a poziom środków na zobowiązania i środków na płatności podniesiono o 5,0 mln EUR.

Agencje wykonawcze

Wkład UE (w środkach na zobowiązania i w środkach na płatności) oraz liczbę stanowisk w planie zatrudnienia dla agencji wykonawczych ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu na rok 2025, zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2025:

Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze

Zatwierdza się kompleksowy pakiet 33 projektów pilotażowych i działań przygotowawczych, z tego 22 nowe, na łączną kwotę 104,5 mln EUR w środkach na zobowiązania, zgodnie z propozycją Parlamentu.

W pakiecie tym zastosowano się do przewidzianych w rozporządzeniu finansowym pułapów dla projektów pilotażowych i działań przygotowawczych.

1.3. **Działy wydatków w ramach finansowych – środki na zobowiązania**

Wziąwszy pod uwagę powyższe konkluzje dotyczące agencji oraz projektów pilotażowych i działań przygotowawczych, komitet pojednawczy uzgodnił, co następuje.

Dział 1 – Jednolity rynek, innowacje i gospodarka cyfrowa

Środki na zobowiązania ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu, zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2025, jednak z uwzględnieniem następujących korekt uzgodnionych przez komitet pojednawczy, które przedstawiono w poniższej tabeli:

Linia budżetowa / program	**Nazwa**	**Zmiana w środkach na zobowiązania (w EUR)**		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1/2025)	**Budżet na rok 2025**	**Różnica**
1.0.11	*Program „Horyzont Europa”*	*12 737 327 172*	*12 762 327 172*	*25 000 000*
01 02 01 02	Działania „Maria Skłodowska-Curie”	884 231 249	886 731 249	2 500 000
01 02 02 10	Grupa polityk „Zdrowie”	591 711 903	606 711 903	15 000 000
01 02 03 01	Europejska Rada ds. Innowacji	1 139 151 703	1 146 651 703	7 500 000
1.0.23	*Program „Cyfrowa Europa”*	*1 102 259 643*	*1 097 259 643*	*- 5 000 000*
02 04 01 11	Europejskie Centrum Kompetencji w dziedzinie Cyberbezpieczeństwa w kwestiach Przemysłu, Technologii i Badań Naukowych	122 419 850	117 419 850	- 5 000 000
PPDP	*Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze*			*77 490 000*
	Razem			**97 490 000**

Zgodnie z art. 15 ust. 3 rozporządzenia finansowego ([1]) komitet pojednawczy zgadza się ponownie udostępnić środki na zobowiązania w liniach budżetowych przeznaczonych na badania naukowe na łączną kwotę 115,9 mln EUR w środkach na zobowiązania, co stanowi wzrost o 20,0 mln EUR w stosunku do poziomu zaproponowanego przez Komisję w projekcie budżetu zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2025. Zasilona zostaje następująca linia budżetowa i zmienia się odpowiednio uwagi do niej:

(w EUR)

Linia budżetowa	Nazwa	Środki na zobowiązania
01 02 01 01	Europejska Rada ds. Badań Naukowych	20 000 000
Razem		**20 000 000**

Środki te stanowią część dodatkowej kwoty do sumy 100 mln EUR (w cenach z 2018 r.) uzgodnionej w kontekście rewizji WRF. Przy uwzględnieniu pierwotnego porozumienia w sprawie WRF pozostawia to nawet 152,6 mln EUR (w cenach z 2018 r.) na lata 2026–2027, z czego 62,6 mln EUR z umorzeń w latach 2019–2020.

W rezultacie uzgodnioną kwotę środków na zobowiązania określa się na poziomie 21 480,1 mln EUR, pozostawiając margines w wysokości 115,9 mln EUR w ramach pułapu wydatków działu 1.

Poddział 2a – Spójność gospodarcza, społeczna i terytorialna

Środki na zobowiązania ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu, jednak z uwzględnieniem następujących korekt uzgodnionych przez komitet pojednawczy, które przedstawiono w poniższej tabeli:

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania (w EUR)		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1/2025)	Budżet na rok 2025	Różnica
PPDP	*Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze*			*5 500 000*
	Razem			**5 500 000**

W związku z tym uzgodniony poziom środków na zobowiązania ustalono na 66 365,7 mln EUR, bez marginesu w ramach pułapu wydatków w poddziale 2a i uruchomienia instrumentu elastyczności na kwotę 4,7 mln EUR zgodnie z art. 12 rozporządzenia w sprawie WRF.

Poddział 2b – Odporność i wartości

Środki na zobowiązania ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu, zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2025, jednak z uwzględnieniem następujących korekt uzgodnionych przez komitet pojednawczy, które przedstawiono w poniższej tabeli:

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania (w EUR)		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1/2025)	Budżet na rok 2025	Różnica
2.2.13	*Wsparcie dla społeczności Turków cypryjskich*	*34 971 000*	*35 471 000*	*500 000*
05 04 01	Wsparcie finansowe w celu pobudzenia rozwoju gospodarczego społeczności Turków cypryjskich	32 872 703	33 372 703	500 000
2.2.24	*Unijny Mechanizm Ochrony Ludności (rescEU)*	*203 321 354*	*211 321 354*	*8 000 000*

([1]) Dz.U. L, 2024/2509, 26.09.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania (w EUR)		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1/2025)	Budżet na rok 2025	Różnica
06 05 01	Unijny Mechanizm Ochrony Ludności.	203 321 354	211 321 354	8 000 000
2.2.352	*Obywatele, równość, prawa i wartości*	*235 334 621*	*236 334 621*	*1 000 000*
07 06 01	Równość i prawa	39 181 708	40 181 708	1 000 000
2.2.3DAG	*Agencje zdecentralizowane*	*322 328 592*	*324 328 592*	*2 000 000*
07 10 08	Prokuratura Europejska (EPPO)	81 979 259	83 979 259	2 000 000
2.2.3OTH	*Inne działania*	*8 937 422*	*9 437 422*	*500 000*
07 20 03 01	Swobodny przepływ pracowników, koordynacja systemów zabezpieczenia społecznego i działań na rzecz migrantów, w tym migrantów z państw trzecich	8 937 422	9 437 422	500 000
2.2.3SPEC	*Prerogatywy*	*185 066 108*	*185 566 108*	*500 000*
07 20 04 09	Działania informacyjne i szkoleniowe dla organizacji pracowniczych	22 928 771	23 428 771	500 000
PPDP	*Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze*			*18 500 000*
	Razem			**31 000 000**

W przypadku programu Erasmus+ artykuł 07 03 03 „Promowanie mobilności edukacyjnej trenerów i personelu sportowego, a także współpracy, włączenia, kreatywności i innowacji na szczeblu organizacji sportowych i polityki w dziedzinie sportu" umożliwiłby wkład w finansowanie działań związanych z kolejnymi igrzyskami paraolimpijskimi. Komisja będzie monitorować potrzeby w ramach tej linii budżetowej przez cały rok.

Ogólne potrzeby w ramach linii dotyczącej odsetek z tytułu EURI, wynoszące 2 283,2 mln EUR powyżej programowania finansowego na 2025 r., są finansowane częściowo z pozostałego marginesu w poddziale 2b w wysokości 4,7 mln EUR oraz dzięki uruchomieniu kwoty 1 136,8 mln EUR w ramach instrumentu elastyczności, co daje ogólną kwotę 1 141,6 mln EUR odpowiadającą poziomowi odniesienia w wysokości 50 %, jeżeli chodzi o przekroczenie kosztów w 2025 r. Pozostałe 50 %, tj. 1 141,6 mln EUR, zostanie pokryte z umorzeń dokonanych od 2021 r. zgodnie z art. 10a ust. 3 lit. a) rozporządzenia w sprawie WRF. Poziom odniesienia wynoszący 50 % przewiduje się każdego roku.

W związku z tym uzgodniony poziom środków na zobowiązania ustalono na 11 614,4 mln EUR bez marginesu w ramach pułapu wydatków w poddziale 2b, uruchomienia instrumentu elastyczności na kwotę 1 136,8 mln EUR zgodnie z art. 12 rozporządzenia w sprawie WRF i uruchomienia instrumentu EURI na kwotę 1 141,6 mln EUR zgodnie z art. 10a ust. 3 lit. a) rozporządzenia w sprawie WRF.

Dział 3 – Zasoby naturalne i środowisko

Środki na zobowiązania ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu, zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2025, jednak z uwzględnieniem następujących korekt uzgodnionych przez komitet pojednawczy, które przedstawiono w poniższej tabeli:

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania (w EUR)		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1/2025)	Budżet na rok 2025	Różnica
3.1.11	*Europejski Fundusz Rolniczy Gwarancji (EFRG)*	*40 177 007 402*	*39 975 892 542*	*- 201 114 860*
08 02 01	Rezerwa rolna	288 000 000	280 219 040	- 7 780 960
08 02 04 01	Podstawowe wsparcie dochodu do celów zrównoważoności	18 202 923 939	18 009 590 039	- 193 333 900
3.2.21	*Program działań na rzecz środowiska i klimatu (LIFE)*	*771 019 449*	*776 019 449*	*5 000 000*
09 02 01	Przyroda i różnorodność biologiczna	301 344 360	305 344 360	4 000 000
09 02 04	Przejście na czystą energię	135 328 440	136 328 440	1 000 000
PPDP	*Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze*			*3 000 000*
	Razem			**- 193 114 860**

W rezultacie uzgodnioną kwotę środków na zobowiązania określa się na poziomie 56 731,3 mln EUR, pozostawiając margines w wysokości 604,7 mln EUR w ramach pułapu wydatków działu 3.

Dział 4 – Migracja i zarządzanie granicami

Środki na zobowiązania ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu, zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2025, jednak z uwzględnieniem następujących korekt uzgodnionych przez komitet pojednawczy, które przedstawiono w poniższej tabeli:

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania (w EUR)		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1/2025)	Budżet na rok 2025	Różnica
4.0.11	*Fundusz Azylu, Migracji i Integracji*	*1 866 688 241*	*1 868 688 241*	*2 000 000*
10 02 01	Fundusz Azylu, Migracji i Integracji (FAMI)	1 861 630 325	1 863 630 325	2 000 000
4.0.211	*Fundusz Zintegrowanego Zarządzania Granicami – Instrument na rzecz Zarządzania Granicami i Wiz (IZGW)*	*1 224 710 499*	*1 234 710 499*	*10 000 000*
11 02 01	Instrument Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej	1 220 663 318	1 230 663 318	10 000 000
	Razem			**12 000 000**

W rezultacie uzgodnioną kwotę środków na zobowiązania określa się na poziomie 4 791,1 mln EUR, pozostawiając margines w wysokości 79,9 mln EUR w ramach pułapu wydatków działu 4.

Dział 5 – Bezpieczeństwo i obrona

Środki na zobowiązania ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu, zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2025, jednak z uwzględnieniem następujących korekt uzgodnionych przez komitet pojednawczy, które przedstawiono w poniższej tabeli:

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania (w EUR)		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1/2025)	Budżet na rok 2025	Różnica
5.0.1DAG	*Agencje zdecentralizowane*	*283 270 855*	*288 270 855*	*5 000 000*
12 10 01	Agencja Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol)	236 069 206	241 069 206	5 000 000
5.0.22	*Mobilność wojskowa*	*246 309 165*	*252 309 165*	*6 000 000*
13 04 01	Mobilność wojskowa	244 516 283	250 516 283	6 000 000
	Razem			**11 000 000**

W związku z tym uzgodniony poziom środków na zobowiązania ustalono na poziomie 2 632,6 mln EUR, bez marginesu w ramach pułapu wydatków w dziale 5 i uruchomienia instrumentu elastyczności na kwotę 15,6 mln EUR zgodnie z art. 12 rozporządzenia w sprawie WRF.

Dział 6 – Sąsiedztwo i świat

Środki na zobowiązania ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu, jednak z uwzględnieniem następujących korekt uzgodnionych przez komitet pojednawczy, które przedstawiono w poniższej tabeli:

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania (w EUR)		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1/2025)	Budżet na rok 2025	Różnica
6.0.12	*Pomoc humanitarna (HUMA)*	*1 893 581 831*	*1 943 581 831*	*50 000 000*
14 03 01	Pomoc humanitarna	1 801 398 746	1 851 398 746	50 000 000
15 03 01	Instrument Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego Bałkanów Zachodnich – wydatki operacyjne	401 550 000	0	- 401 550 000
15 03 01 01	Albania	0	66 000 639	66 000 639
15 03 01 02	Bośnia i Hercegowina	0	77 668 882	77 668 882
15 03 01 03	Kosowo	0	63 174 982	63 174 982
15 03 01 04	Czarnogóra	0	27 449 573	27 449 573
15 03 01 05	Republika Macedonii Północnej	0	53 708 533	53 708 533
15 03 01 06	Serbia	0	113 547 391	113 547 391
	Razem			**50 000 000**

W związku z tym uzgodniony poziom środków na zobowiązania ustalono na poziomie 16 308,2 mln EUR, bez marginesu w ramach pułapu wydatków w dziale 6 i uruchomienia instrumentu elastyczności na kwotę 5,2 mln EUR zgodnie z art. 12 rozporządzenia w sprawie WRF.

Dział 7 – Europejska administracja publiczna

Komitet pojednawczy uzgodnił liczbę stanowisk w planach zatrudnienia instytucji oraz środki zaproponowane przez Komisję w projekcie budżetu zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2025, jednak z następującymi wyjątkami:

— Poprawki wprowadzone przez Radę Europejską do jej sekcji i potwierdzone przez Parlament Europejski w jego czytaniu zostają przywrócone, przy czym uwzględnia się również w należyty sposób dostosowania zaproponowane w liście w sprawie poprawek nr 1/2025. W ujęciu ogólnym oznacza to trzy dodatkowe stanowiska i środki w wysokości 715,9 mln EUR, co stanowi wzrost o 195 000 EUR w porównaniu z projektem budżetu w wersji zmienionej listem w sprawie poprawek nr 1/2025.

— Do sekcji dotyczącej Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej dodano dwa stanowiska w planie zatrudnienia, a środki na zobowiązania i środki na płatności podniesiono o 140 000 EUR.

— Do sekcji dotyczącej Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego dodano jedno stanowisko w planie zatrudnienia, a środki na zobowiązania i środki na płatności podniesiono o 70 000 EUR.

— Do sekcji dotyczącej Europejskiego Komitetu Regionów dodano jedno stanowisko w planie zatrudnienia, a środki na zobowiązania i środki na płatności podniesiono o 70 000 EUR.

— Do sekcji dotyczącej Europejskiej Inspektora Ochrony Danych dodano cztery stanowiska w planie zatrudnienia, a środki na zobowiązania i środki na płatności podniesiono o 280 000 EUR.

— W sekcji dotyczącej Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych środki na zobowiązania i środki na płatności podniesiono o 10 mln EUR.

Łączny skutek tych dostosowań to zwiększenie środków w dziale 7 o 10,8 mln EUR.

Sekcja 2 – Rada Europejska i Rada

Linia budżetowa / program	**Nazwa**	**Zmiana w środkach na zobowiązania (w EUR)**		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1/2025)	**Budżet na rok 2025**	**Różnica**
1 0 0 0	Wynagrodzenie podstawowe	300 000	440 000	140 000
1 1 0 0	Wynagrodzenia podstawowe	326 566 151	326 621 151	55 000
	Razem			**195 000**

Sekcja 4 – Trybunał Sprawiedliwości

Linia budżetowa / program	**Nazwa**	**Zmiana w środkach na zobowiązania (w EUR)**		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1/2025)	**Budżet na rok 2025**	**Różnica**
1 2 0 0	Wynagrodzenia i świadczenia dodatkowe	345 863 000	346 003 000	140 000
	Razem			**140 000**

Sekcja 6 – Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny

Linia budżetowa / program	**Nazwa**	**Zmiana w środkach na zobowiązania (w EUR)**		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1/2025)	**Budżet na rok 2025**	**Różnica**
1 2 0 0	Wynagrodzenia i świadczenia dodatkowe	94 911 000	94 981 000	70 000
	Razem			**70 000**

Sekcja 7 – Europejski Komitet Regionów

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania (w EUR)		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1/2025)	Budżet na rok 2025	Różnica
1 2 0 0	Wynagrodzenia i świadczenia dodatkowe	75 370 000	75 440 000	70 000
	Razem			**70 000**

Sekcja 9 – Europejski Inspektor Ochrony Danych

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania (w EUR)		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1/2025)	Budżet na rok 2025	Różnica
1 1 0 0	Wynagrodzenia i świadczenia dodatkowe	9 882 000	10 162 000	280 000
	Razem			**280 000**

Sekcja 10 – Europejska Służba Działań Zewnętrznych

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania (w EUR)		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1/2025)	Budżet na rok 2025	Różnica
3 0 0 3	Budynki i koszty dodatkowe	177 575 472	187 575 472	10 000 000
	Razem			**10 000 000**

Zatwierdza się również zaproponowane zmiany (bez skutków budżetowych) w środkach przeznaczonych na linie budżetowe, w przypadku których poprawki wprowadził Parlament Europejski do własnej sekcji:

Sekcja 1 – Parlament Europejski

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania (w EUR)		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1/2025)	Budżet na rok 2025	Różnica
1 2 0 4	Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem lub zakończeniem pełnienia obowiązków	3 920 912	3 779 912	- 141 000
1 2 2 0	Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska i urlopu w interesie służby	3 804 598	4 454 598	650 000
1 4 0 2	Inni pracownicy – kierowcy w Sekretariacie Generalnym	9 925 704	9 725 704	- 200 000
1 4 0 4	Stażyści, oddelegowani eksperci krajowi, wymiany z udziałem urzędników oraz wizyty studyjne	13 979 850	13 929 850	- 50 000
1 6 3 0	Świadczenia socjalne	1 076 088	1 217 088	141 000
2 0 0 0	Renty gruntowe	27 600 000	26 900 000	- 700 000

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania (w EUR)		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1/2025)	Budżet na rok 2025	Różnica
2 0 0 1	Opłaty za użytkowanie wieczyste	0	700 000	700 000
3 2 4 8	Wydatki na informację audiowizualną	22 072 500	21 072 500	- 1 000 000
4 0 0	Bieżące wydatki administracyjne i wydatki związane z działalnością polityczną i informacyjną grup politycznych i posłów niezrzeszonych	69 000 000	70 000 000	1 000 000
4 2 2	Wydatki związane z asystentami posłów	264 255 176	263 855 176	- 400 000
	Razem			**0**

W związku z tym uzgodniony poziom środków na zobowiązania ustalono na 12 845,0 mln EUR, bez marginesu w ramach pułapu wydatków w dziale 7 i uruchomienia jednolitego marginesu na kwotę 721,0 mln EUR zgodnie z art. 11 ust. 1 lit. a) rozporządzenia w sprawie WRF.

Tematyczne instrumenty szczególne: EFG, europejska rezerwa solidarnościowa, rezerwa na pomoc nadzwyczajną i pobrexitowa rezerwa dostosowawcza

Środki na zobowiązania na Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG), europejską rezerwę solidarnościową, rezerwę na pomoc nadzwyczajną oraz pobrexitową rezerwę dostosowawczą ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu.

1.4. **Środki na płatności**

Ogólny poziom środków na płatności w budżecie na 2025 r. ustala się na poziomie środków przewidzianych w projekcie budżetu zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2025 z uwzględnieniem następujących korekt uzgodnionych przez komitet pojednawczy:

1. Uwzględnia się uzgodniony poziom środków na zobowiązania na wydatki niezróżnicowane (działy 1–6), w ramach których poziom środków na płatności jest równy poziomowi środków na zobowiązania. Dotyczy to ogólnego obniżenia środków dla EFRG o 201,1 mln EUR. Biorąc również pod uwagę korektę wkładu Unii na rzecz agencji zdecentralizowanych, daje to łączny wynik w postaci obniżenia środków o 194,1 mln EUR.

2. Korekta w dziale 7 skutkuje zwiększeniem środków o 10,8 mln EUR.

3. Środki na płatności z myślą o wszystkich nowych projektach pilotażowych i działaniach przygotowawczych zaproponowanych przez Parlament ustala się na poziomie 25 % odpowiednich środków na zobowiązania lub na poziomie zaproponowanym przez Parlament, jeżeli poziom ten jest niższy. W przypadku przedłużenia istniejących projektów pilotażowych i działań przygotowawczych poziom środków na płatności ustala się na poziomie określonym w projekcie budżetu, zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2025, powiększonym o 25 % odpowiednich nowych środków na zobowiązania lub na poziomie zaproponowanym przez Parlament, jeżeli jest niższy. Łączny skutek tych działań to zwiększenie środków o 26,1 mln EUR.

4. Korekty w liniach budżetowych dotyczących wydatków zróżnicowanych powodują łączne zwiększenie środków o 25,5 mln EUR.

Korekty, skutkujące ogólnym obniżeniem środków o 131,7 mln EUR, przedstawiono w poniższej tabeli.

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na płatności (w EUR)		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1)	Budżet na rok 2025	Różnica
Dział 1				
1.0.23	*Program „Cyfrowa Europa”*	*1 138 538 171*	*1 136 038 171*	*- 2 500 000*
02 04 01 11	Europejskie Centrum Kompetencji w dziedzinie Cyberbezpieczeństwa w kwestiach Przemysłu, Technologii i Badań Naukowych	189 253 417	186 753 417	- 2 500 000
PPDP	*Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze*			*19 372 500*
	Dział 1 ogółem			**16 872 500**
Poddział 2a				
05 02 01	EFRR – wydatki operacyjne	21 000 000 000	18 000 000 000	- 3 000 000 000
30 02 02	Środki zróżnicowane (rezerwa na artykuł 05 02 01)	0	3 000 000 000	3 000 000 000
PPDP	*Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze*			*1 375 000*
	Poddział 2a ogółem			**1 375 000**
Poddział 2b				
2.2.24	*Unijny Mechanizm Ochrony Ludności (rescEU)*	*105 000 000*	*107 500 000*	*2 500 000*
06 05 01	Unijny Mechanizm Ochrony Ludności.	95 000 000	97 500 000	2 500 000
DAG	*Agencje zdecentralizowane*	*320 062 077*	*322 062 077*	*2 000 000*
07 10 08	Prokuratura Europejska (EPPO)	81 979 259	83 979 259	2 000 000
2.2.3SPEC	*Prerogatywy*	*175 405 542*	*175 905 542*	*500 000*
07 20 04 09	Działania informacyjne i szkoleniowe dla organizacji pracowniczych	22 000 000	22 500 000	500 000
PPDP	*Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze*			*4 625 000*
	Poddział 2b ogółem			**9 625 000**
Dział 3				
3.1.11	*Europejski Fundusz Rolniczy Gwarancji (EFRG)*	*40 231 832 821*	*40 030 717 961*	*- 201 114 860*
08 02 01	Rezerwa rolna	288 000 000	280 219 040	- 7 780 960
08 02 04 01	Podstawowe wsparcie dochodu do celów zrównoważoności	18 202 923 939	18 009 590 039	- 193 333 900
PPDP	*Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze*			*750 000*
	Dział 3 ogółem			**- 200 364 860**

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na płatności (w EUR)		
		Projekt budżetu na 2025 r. (w tym list ws. poprawek nr 1)	Budżet na rok 2025	Różnica
Dział 5				
5.0.1DAG	*Agencje zdecentralizowane*	*283 270 855*	*288 270 855*	*5 000 000*
12 10 01	Agencja Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol)	236 069 206	241 069 206	5 000 000
5.0.22	*Mobilność wojskowa*	*131 773 261*	*136 773 261*	*5 000 000*
13 04 01	Mobilność wojskowa	129 980 379	134 980 379	5 000 000
	Dział 5 ogółem			**10 000 000**
Dział 6				
6.0.12	*Pomoc humanitarna (HUMA)*	*1 840 130 593*	*1 860 130 593*	*20 000 000*
14 03 01	Pomoc humanitarna	1 750 356 120	1 770 356 120	20 000 000
	Dział 6 ogółem			**20 000 000**
Dział 7				
7.2	Wydatki administracyjne instytucji	9 709 730 985	9 720 485 985	10 755 000
7.1.22	*Rada Europejska i Rada*	*715 753 858*	*715 948 858*	*195 000*
7.1.24	*Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej*	*541 591 503*	*541 731 503*	*140 000*
7.1.26	*Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny;*	*173 947 121*	*174 017 121*	*70 000*
7.1.27	*Europejski Komitet Regionów*	*130 382 946*	*130 452 946*	*70 000*
7.1.29	*Europejski Inspektor Ochrony Danych*	*26 803 875*	*27 083 875*	*280 000*
7.1.2X	*Europejska Służba Działań Zewnętrznych*	*922 500 257*	*932 500 257*	*10 000 000*
	Dział 7 ogółem			**10 755 000**
OGÓŁEM				**- 131 737 360**

W ujęciu ogólnym oznacza to poziom środków na płatności w wysokości 155 209,3 mln EUR, co stanowi spadek o 131,7 mln EUR w porównaniu z projektem budżetu w wersji zmienionej listem w sprawie poprawek nr 1/2025.

1.5. **Rezerwy**

W porównaniu z projektem budżetu zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2025 kwotę 3 mld EUR w środkach na płatności na rok 2025 w związku z dodatkową elastycznością i wsparciem z funduszy spójności dla państw członkowskich dotkniętych klęskami żywiołowymi w Europie (wnioski dotyczące regionalnego wsparcia na rzecz odbudowy w sytuacjach nadzwyczajnych RESTORE) wprowadza się do rezerwy.

1.6. **Uwagi do budżetu**

Tekst uwag do budżetu odpowiada projektowi budżetu zmienionemu listem w sprawie poprawek nr 1/2025 z następującymi dostosowaniami zaproponowanymi w piśmie w sprawie wykonalności i uzgodnionymi przez komitet pojednawczy:

— Linie budżetowe, dla których Parlament Europejski wprowadził poprawki do własnej sekcji, zatwierdza się bez zmian.

— **Projekt pilotażowy 08 25 01** – Obserwatorium praktyk masowego wykupu gruntów w UE

Zmienić nagłówek w następujący sposób:

Unijne obserwatorium gruntów rolnych, kontroli gruntów rolnych i dostępu do nich

— Zgodnie z art. 15 ust. 3 rozporządzenia finansowego komitet pojednawczy wyraża zgodę na ponowne udostępnienie środków na zobowiązania w linii budżetowej 01 02 01 01 – Europejska Rada ds. Badań Naukowych. Uwagi do budżetu zostaną odpowiednio skorygowane:

Linia budżetowa	Nazwa
01 02 01 01	*Dodać tekst w brzmieniu:* **Zgodnie z art. 15 ust. 3 rozporządzenia finansowego kwota 20 000 000 EUR w środkach na zobowiązania, odpowiadająca dodatkowej kwocie do sumy 100 mln EUR (w cenach z 2018 r.) uzgodnionej w kontekście rewizji WRF, jest dostępna w niniejszej pozycji w związku z umorzeniami dokonanymi w 2019 r. w wyniku niezrealizowania lub niepełnej realizacji projektów badawczych.**

Zakłada się przy tym, że zmiany wprowadzone przez Parlament Europejski lub Radę nie mogą zmienić ani rozszerzyć zakresu istniejącej podstawy prawnej ani naruszać administracyjnej autonomii instytucji oraz że działanie można sfinansować z dostępnych zasobów.

1.7. **Nomenklatura budżetowa**

Uzgadnia się nomenklaturę budżetową zaproponowaną przez Komisję w projekcie budżetu zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2025 z uwzględnieniem *nowych* projektów pilotażowych i działań przygotowawczych. Komitet pojednawczy zgadza się również na podział linii budżetowej 15 03 01 *Instrument Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich – wydatki operacyjne* na sześć odrębnych linii budżetowych, w podziale na kraje, w następujący sposób:

— 15 03 01 01 Albania

— 15 03 01 02 Bośnia i Hercegowina

— 15 03 01 03 Kosowo ([2])

— 15 03 01 04 Czarnogóra

— 15 03 01 05 Republika Macedonii Północnej

— 15 03 01 06 Serbia

W zależności od przypadku wprowadza się następującą uwagę do budżetu: „Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków operacyjnych i wsparcia finansowego związanych z działaniami prowadzonymi w ramach Instrumentu Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich na rzecz **Albanii / Bośni i Hercegowiny / Kosowa / Czarnogóry / Republiki Macedonii Północnej / Serbii** zgodnie z art. 6 ROZPORZĄDZENIA (UE) 2024/1449".

3. **Oświadczenia**

3.1. **Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie środków na płatności**

Parlament Europejski i Rada apelują do Komisji, by w roku 2025 nadal uważnie i aktywnie monitorowała wdrażanie programów realizowanych na podstawie obecnych i poprzednich WRF (zwłaszcza w ramach poddziału 2a i w dziedzinie rozwoju obszarów wiejskich), także w powiązaniu z realizacją regionalnego wsparcia na rzecz odbudowy w sytuacjach nadzwyczajnych (RESTORE) zgodnie z ostatecznymi ustaleniami prawnymi i wykorzystaniem przez państwa członkowskie. W tym celu Parlament Europejski i Rada zwracają się do Komisji, by terminowo przedstawiła zaktualizowane dane liczbowe dotyczące sytuacji i szacunków odnoszących się do środków na płatności na 2025 r. Jeżeli dane te wskazują, że środki zapisane w budżecie na 2025 r. są niewystarczające, aby pokryć zapotrzebowanie, Parlament Europejski i Rada zwracają się do Komisji o jak najszybsze przedstawienie właściwego rozwiązania, między innymi

([2]) Użycie tej nazwy nie wpływa na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1244/1999 oraz z opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Deklaracji niepodległości Kosowa.

projektu budżetu korygującego z myślą o umożliwieniu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie podjęcia bez zbędnej zwłoki wszelkich niezbędnych decyzji dotyczących uzasadnionych potrzeb. W stosownych przypadkach Parlament Europejski i Rada uwzględnią stopień pilności sprawy i – w razie konieczności – skrócą ośmiotygodniowy okres na podjęcie decyzji. To samo ma zastosowanie, odpowiednio, jeżeli z danych liczbowych wynika, że środki zapisane w budżecie na 2025 r. są wyższe niż potrzeby.

3.2. **Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji w sprawie udostępnienia płatności związanych z wnioskami dotyczącymi RESTORE w budżecie na 2025 r.**

Parlament Europejski, Rada i Komisja przyjmują do wiadomości trwające dyskusje na temat wniosków dotyczących regionalnego wsparcia na rzecz odbudowy w sytuacjach nadzwyczajnych (RESTORE) w celu zapewnienia dodatkowej pomocy państwom członkowskim dotkniętym niedawnymi klęskami żywiołowymi ([3]). Do czasu przyjęcia podstawy prawnej płatności związane z tymi wnioskami i zawarte w liście w sprawie poprawek (3 mld EUR) zostają ujęte w przyjętym budżecie jako środki tymczasowe i zostaną udostępnione po przyjęciu wniosków dotyczących RESTORE zgodnie z art. 49 ust. 1 rozporządzenia finansowego.

([3]) COM(2024)0495 i 496 z 21.10.2024.